

Móngó mǎlǎ

Ewondo



Auteur : Ivanova Fotso

Illustrations : Maureen Etondi

Traduction : Hubert Nkoumou Fernand



Pəpá ai Məmə́ Ekukole bə́ bələ́ mǎngó́ mbɔ́g mbɔ́g,
Chenwe. Chenwe a diŋ voe ábuí.

Bəbonde bóé bə́ kad nyé né tə́ a kə́ oyắb ai ndá.

Vədə́ a nə́ təgə́ vógolo.

Bəbonde bóé bó́ ai nyé nâ: O káləga.

Ngé ó bɔ́ mələ́, amǎs zɪŋ abé lá yi wa kwí.

Á dzal, bá kad ná mbê mod a nə wóé â nɔɔ bɔngó ná bá
kə nyé sye áfub.

Ídɔ, bəbonde bá baala bɔngó bábá amos ósə.

Vədə Pəpá ai Məmə Ekukole bé sé kig dzăm kánga á
ndá ná bá baala Chenwe.

Bá syé áfúb áné man óyab ai ndá.



Pəpá ai Məmə́ Ekukole bé vé món waba élon.

Pəpá nyé nâ : É nə élon é né étam.

Ngé ábe á nə wa babi, o vúndú á élon te eyŋ te bíá yi só ávol avól.



Məmə́ a báálá nâ :
Wa bəlan ai dzó hə
Ngé ábe á nə wa babi.
O tsogo məlébégá mészé
bí vé wa.

Chenwe a yalán nâ : Owéé məmə́, Owéé Pəpá.
A yílí nâ a yi bŋ fəg.

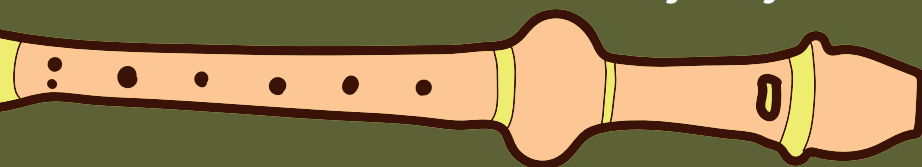
Éyɔŋ ané etám, Chenwe a bəbə elóŋ. Ma yi yəm ákyǎ
kín ya bɔ. Ma yi nâ ma vəg. Chenwe a tsog mbəŋ é
dzóm nyiá â kad. Vədə a daŋ yǐ nâ a vəg.

Ma yi vúndu hə
man dzóm.

Məmə ai
Pəpá bá yǐ
kig wóg
dzóm.



Ñdɔ ǎ nɔŋ elóŋ a vúndú tsətsad.



Vədə etíe etie, Pəpá ai məmá bála bá nyian ai m̀bíl.

Dzé yá lod?

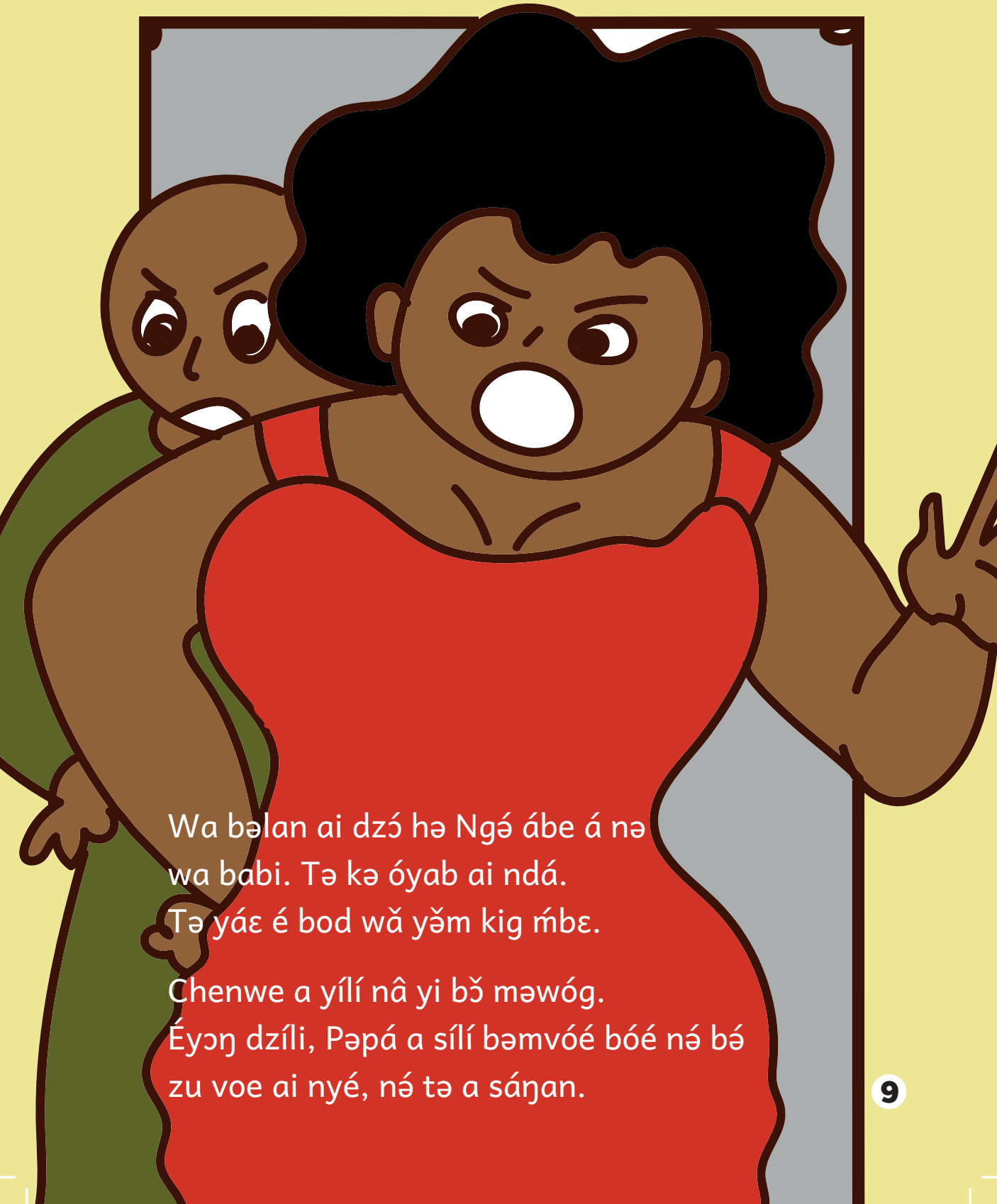
Vədə Chenwe a yalán né a yi hə nâ a vəg elóŋ.

Pəpá ai məmá bé sé kig mintag.

Chenwe a yílí né ă yĩ kig dzó badé bɔ.



Amos rífa, Pəpá ai məmá bá yeən kə áfub.
Bé vé Chenwe elónj ai mələbégá mēte.



Wa bəlan ai dzó hə Ngé ábe á nə
wa babi. Tə kə óyab ai ndá.

Tə yáe é bod wǎ yǎm kig ríbe.

Chenwe a yílí nâ yi bǎ məwóg.

Éyən dzíli, Pəpá a sílí bəmvóe bóe né bá
zu voe ai nyé, né tə a sánan.

Chenwe a voe ai bəmvóé bóé. Vədə ámvús awola, ă
nga sáŋan. Mă nga yəm yă bívoe bíli bísa.

Yanán, ma yi mína lédə akyă dzóm. Chenwe a ké dzəŋ
elónŋ a lédé dzo bəmvóé bóé. Bá ńtɔa á minkámán.

- É nə abəŋ elónŋ!



Vədə yá dan abód!
Énə ané évoé bón.

Chenwe ă nga yi nâ a lédə ná é nă
m̀fanj éłóŋ. Ǹdo a vúndu ai ngul éśə!
Etíe etie, Pəpá ai məmá bá nyíán
ai m̀bíl.

- Dzé yá lod?

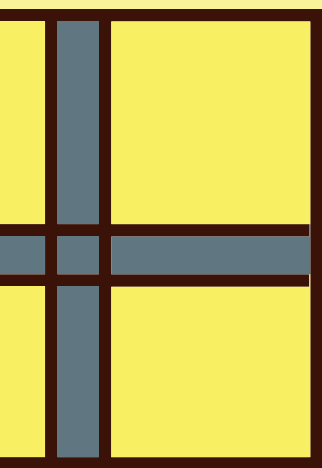
Vədə Chenwe a kadá ná a yi hă
nâ a lédə bəmvóé bóé éłóŋ.
A yílí ná ă yĩ kig dzó badé bə.



Bəbonde bə Chenwe bə tɔɔ á ndá á tɔɔ
abuí məmos.

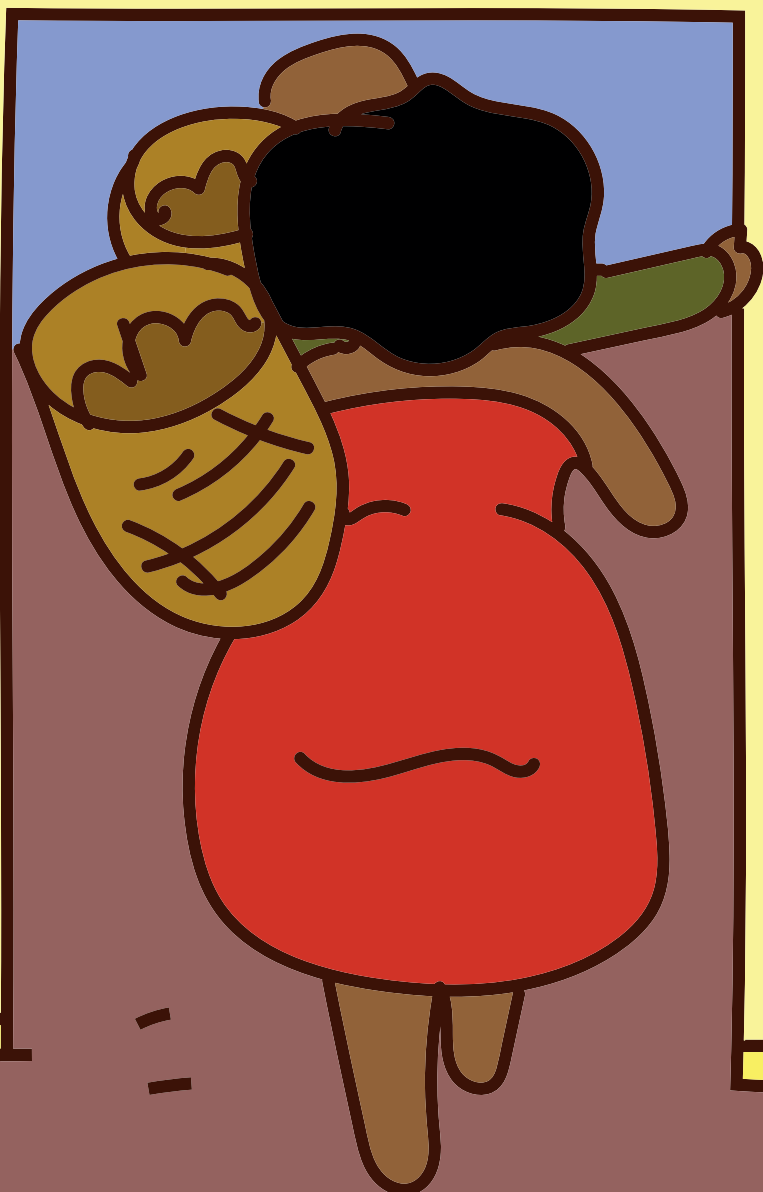
Vədə amös ziɲ, bə yeən dugan áfub. Bə vé Chenwe
elóɲ. Bə badə bāla məbéndé.

- Wa bəlan ai dzó hə ngé ábe lá yi fós wɔ bɔ.



Chenwe a yíli nâ a yi bǎ
məwóg.

Bəbonde bə man kə.



Chenwe a lígí étam.
Etíé etie, a wógó édǔŋ.
Mod a vəg nâ a yáε mbé.
Chenwe a nga mbáda abuí.
Chenwe a tsog ná é nə é
mod ă bi bóngó ya ábaŋ.

Avól, a ké étun ndá, a nǎŋ
élon a vúndú ai ngul ésə.

Áfub, bæbonde bá wógó kíη elónη.

Bá nɔηɔ fa dzabá avól avól.

Vədə́ bá tsogo nâ Chenwe a kad vúndu élɔη nâ a voe.

- Tə bíá kə.

Íkəlan ósu ai esyé. A yeən f́óó voe a
ná éyɔη evóg.

Chenwe a dúgán vúndu,
a badé dúgán vúndu.

Vədə́ bæbonde təgə́ śó.

